

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 7 - 2005/11/11

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها

البند 8 من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس لإقرارها

الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة
والإنعاش - إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0

المساعدات المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي
المعرضين لانعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض الأيدز

التكاليف (بالدولار الأمريكي)

| الميزانية المعدلة | الزيادة | الميزانية الحالية | |
|-------------------|-------------|-------------------|---|
| 287 473 685 | 93 085 736 | 194 387 949 | تكاليف الأغذية للبرنامج: |
| 621 519 356 | 210 995 539 | 410 523 817 | مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج |



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2005/8-C/1

22 September 2005
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية
العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للإقرار

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

066513-2401 رقم الهاتف: Mr M. Sackett مدير المكتب الإقليمي للجنوب الأفريقي (ODJ):

066513-2103 رقم الهاتف: Ms E. Larsen كبير موظفي الاتصال (ODJ):

الرجاء الاتصال بالسيدة Cynthia Panlilio، المشرفة على وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



مشروع القرار*

يقر المجلس الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإقليم الجنوب الأفريقي 10310.0، "المساعدات المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي المعرضين لانعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض الأيدز" (WFP/EB.2/2005/8-C/1).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



طبيعة الزيادة

1- إن الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10310.0 وعنوانها "المساعدة المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي المعرضين لانعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض الأيدز" هي استجابة لانحباس الأمطار بدءاً من يناير/ كانون الثاني حتى مارس/ آذار 2005 مما أضر بعدد من البلدان في إقليم الجنوب الأفريقي وبخاصة ملاوي وموزامبيق وزامبيا وزمبابوي. وقد أرسى المكتب الإقليمي، أساساً، في تصميم العملية الممتدة المذكورة، آلية لمعالجة تأثير الصدمات غير المتوقعة على امتداد السنوات الثلاث لفترة التدخل. وقد أنشئت، بصورة احتياطية، نافذة طوارئ غير مخصصة مقدارها 100 000 طن متري من الحبوب والبقول وخليط الذرة والصويا لتوفير استجابة عاجلة لأية زيادات غير متوقعة في الاحتياجات من الأغذية في ليسوتو وملاوي وموزامبيق وسوازيلند وزامبيا وهي البلدان الخمسة المدرجة أصلاً في هذه العملية الممتدة. وقد استخدمت نافذة الطوارئ غير المخصصة، بصورة جزئية، لتلبية الاحتياجات الغذائية في زمبابوي كما أن من المزمع تخصيص أغذية أخرى لسوازيلند (انظر أدناه). ومن جهة أخرى، فإن نافذة الطوارئ غير المخصصة ليست كافية لتلبية أشد المتطلبات الغذائية الإضافية إلحاحاً والناجمة عن عدم كفاية الأمطار، أو هطولها المتقطع، في كل من ملاوي وموزامبيق وزامبيا وزمبابوي حتى نهاية يونيو/ حزيران 2006.

2- وخلال شهري أبريل/نيسان ومايو/أيار 2005، أوفدت بعثات لتقدير الإمدادات المحصولية والغذائية إلى كل من ليسوتو وملاوي وموزامبيق وسوازيلند وزامبيا وزمبابوي كما وضعت لجان قطرية في هذه البلدان تقديرات لمدى هشاشة الأوضاع. وتشير النتائج إلى أن مستويات انعدام الأمن الغذائي وهشاشة الأوضاع تتجاوز، بصورة ملحوظة، التصورات الأصلية في العملية الممتدة. فإن ملاوي، وبخاصة المناطق الجنوبية والوسطى من البلاد، تضررت بشدة بسبب نقص الأمطار وسجل إنتاجها الغذائي تراجعاً بنسبة 9 في المائة في عام 2005. وإن ما يقدر بنحو 4.2 مليون شخص في ملاوي سوف يعانون من عجز غذائي إجمالي مقداره 272 000 طن متري من الحبوب بين يونيو/ حزيران 2005 وموسم الحصاد القادم في مارس/ آذار 2006. وتراجع محصول الحبوب في موزامبيق بنسبة 43 في المائة في المناطق الجنوبية من البلاد و4 في المائة في المناطق الوسطى بسبب امتداد فترة الجفاف، الأمر الذي جعل نحو 587 500 شخص من منعمي الأمن الغذائي يحتاجون إلى معونة غذائية بدءاً من يوليو/ تموز 2005 حتى مارس/ آذار 2006. وفي زامبيا، فإن لجنة تقييم هشاشة الأوضاع وبعثة تقييم الإمدادات المحصولية والغذائية تقدر أن 1.2 مليون شخص لا يستطيعون الحصول على احتياجاتهم الغذائية بسبب إخفاق المحاصيل. وفي زمبابوي، تشير التقديرات الأولية إلى عجز وطني في الحبوب لا يقل عن 1.2 مليون طن بدءاً من أبريل/ نيسان 2005 حتى مارس/ آذار 2006 وهذا يتجاوز نسبة 60 في المائة من متطلبات الاستهلاك. وفي ضوء خطط الاستيراد الحكومية، يقدر البرنامج أن ما بين 3 إلى 5 ملايين شخص ربما لن يتمكنوا من الحصول على الأغذية من خلال قنوات التسويق أو مشروعات الإغاثة الحكومية المخططة.

3- ويقترح البرنامج تدخلات إضافية في ملاوي وموزامبيق وزامبيا وزمبابوي تستهدف المستفيدين والمجالات التي حددتها بعثات ولجان التقييم المشار إليها، باعتبارها مساعدات مطلوبة للأجل القصير للموسم الزراعي 2006/2005. وتعمل المكاتب القطرية للبرنامج بالتعاون مع الحكومات الوطنية، لضمان منهج متكامل للغوث والتنمية بما يدعم أوراق استراتيجية الحد من الفقر والأهداف الإنمائية للألفية. وسوف تعتمد التدخلات الإضافية على الجهود الموجودة لزيادة قدرات الحكومات المحلية للتصدي للصدمات وتوفير شبكات الأمان وتعزيز قدرات التكيف لدى الأفراد والأسر الأشد تعرضاً للخطر، عندما تواجه نقصاً في الأغذية.



4- وقد بذل المكتب الإقليمي جهداً كبيراً لتحسين تحديد أولئك الأشد ضعفاً وأولئك الذين يحتمل أن يكونوا أكثر المستفيدين من المساعدات الغذائية. وهناك نظام لمراقبة المجتمع المحلي والأسرة قد دخل حيز التشغيل منذ عامين ووفر تصورات مهمة في مجال الاستهداف الفعال. وقد أثبت هذا النظام أن المساعدات الغذائية كان لها تأثير إيجابي على السكان المعرضين للخطر. وتجسد هذه الزيادة في الميزانية أحدث نتائج نظام مراقبة المجتمع المحلي والأسرة لتحسين عملية الاستهداف واختيار الجهات المستفيدة والتركيز على التدخلات التي برهنت على تحقيق أكثر النتائج إيجابية.

مبررات زيادة الميزانية

معلومات أساسية

5- انعدام الأمن الغذائي في الجنوب الأفريقي ظاهرة متماسكة وهيكلية ومزمنة. ويجب مكافحتها من خلال التدخلات التي تسهم في الأمن الغذائي طويل الأجل. وسوف تركز كل من ملاوي وموزامبيق وزامبيا وزمبابوي على توسيع أنماط التدخلات التي من شأنها بناء القدرات المحلية والأسرية للتصدي لانعدام الأمن الغذائي، أي تقديم المساعدات لقطاعات التعليم والصحة ودعم الأسر لتحسين الإنتاج الزراعي وتوفير مهام شبكات الأمان الاجتماعي لأولئك الأشد هشاشة ودعم الأطفال وأسر الأطفال المعرضين للخطر. كما أن هذه التدخلات المقترحة سوف تقلص الحاجة إلى أن تتخبط الجهات المستفيدة في آليات التكيف السلبية من قبيل بيع ماشيتها وتقليص متحصلاتها الغذائية بما يعني تنازلها عن سبل المعيشة وحالتها التغذوية، كما أن هذه التدخلات سوف تبين للحكومات أهمية ومردودية المساعدات الغذائية في وقاية شرائح السكان الأشد تضرراً.

6- وتستند العملية الممتدة 10310.0 على عمليات الطوارئ التي نفذها البرنامج منذ 2002 حتى 2004 والتي ساعدت في الوقاية من أزمات إنسانية خطيرة في الجنوب الأفريقي. فتواكب انعدام الأمن الغذائي، على نحو مدمر، مع تضائل قدرات الحكومات وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز على نطاق واسع في العالم، وهو ما يسمى التهديد الثلاثي، فضلاً عن نقشي الفقر المزمن، كلها سببت تراجعاً في مؤشرات التنمية في الإقليم. فقد صممت العملية الممتدة هذه بالتشاور مع أصحاب الشأن وهي تتيح إطاراً برامجياً لنشاط متعدد القطاعات لدعم الأسر التي تعاني من انعدام الأمن الغذائي والتي تضررت من تقلبات المناخ، فضلاً عن دعم المصابين بمرض الأيدز وفيروسه وأولئك الذين يعانون من الفقر المدقع. وإن هذا التدخل يستلزم، في الوقت الراهن، سريع النطاق.

الأهداف

7- سيجري توزيع المساعدات الغذائية الإضافية للإغاثة، والتي تستهدف الأسر والأفراد المعرضين للخطر حيث يمثل الهدف الأساسي تجاههم في ضمان المتحصلات الغذائية الكافية والحفاظ على سبل المعيشة، من خلال الفئات البرامجية مثل الأمن الغذائي والصحة والتغذية ومكافحة الأيدز وفيروسه والتعليم. وقد أختيرت الأنشطة على أساس التشاور مع الشركاء والأطراف المعنية خلال مرحلة تصميم العملية الممتدة. وتمشيا مع التصميم الأصلي للعملية الممتدة هذه، فإن متطلبات الغوث الإضافية سوف تستهدف ما يلي:

← حماية الوضع التغذوي للأطفال والأمهات وسائر المجموعات الضعيفة؛



◀ حماية سبل معيشة المجموعات السكانية الضعيفة بما في ذلك المتضررين من الأيدز وفيروسه، في الحالات الحادة لانعدام الأمن الغذائي.

8- وسوف يتم توجيه مساعدات الغوث الغذائي من خلال الأنشطة الواردة أدناه والتي تم تنفيذها، في معظم الحالات في إطار العملية الممتدة وسوف يتم توسيعها خلال فترة الاحتياجات المتزايدة. وفيما يلي وصف لكيفية توزيع مساعدات الإغاثة الإضافية.

توزيع الأغذية على الجهات المستهدفة

9- إن الجماعات المستهدفة في هذه الفئة هي الأسر التي لا يكفيها الإنتاج المحصولي بسبب عدم كفاية الأمطار والأسر التي ليست لديها ماشية أو مصادر أخرى للدخل لابتياج الأغذية والاحتياجات الأساسية الأخرى والأرامل والأيتام والأسر التي ترأسها نساء أو مسنون لا تتوافر لديهم الوسائل لسد رمقهم.

10- وسوف توجه مساعدات الغوث على المناطق والجهات الأشد تضررا بسبب ندرة الأمطار. وإن تنفيذ أنشطة الغوث سوف يكمل تحويلات شبكات الأمان التي تتضمن النقود مقابل الغذاء والنقود مقابل العمل والتي اقترحتها حكومتا ملاوي وزامبيا ووزارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة.

11- وقد شارك المكتب الإقليمي والمقر الرئيسي ووزارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة في مشاورات تناولت الطريقة التي يمكن أن يسير بموجبها التعاون حول نظم القسائم المقترح. ويقوم البرنامج حاليا بوضع بيان مفصل عن الجهات الفاعلة وتحديد الإجراءات الأكثر ملاءمة للتنفيذ.

دعم الصحة والتغذية

12- يهدف هذا النشاط إلى توفير الإضافات التغذوية للجهات المستفيدة وامتثالهم للمعالجة وذلك في إطار مجموعة من البرامج من بينها برنامج صحة الأمومة والطفولة والوقاية من الأمراض التي تنقلها الأمهات إلى الأطفال والتغذية العلاجية والتكميلية للأطفال دون الخامسة والرعاية المنزلية للمرضى المزمنين ومعالجة المصابين بالدرن والمعالجة ضد الارتكاس.

تقديم الدعم للأسر المصابة بالأيدز وفيروسه واليتامى وسائر الأطفال المعرضين للخطر والمصابين بالأيدز

وفيروسه

13- وسوف تدعم مساعدات الإغاثة الإضافية الأسر التي يتضرر أمنها الغذائي بالأيدز وفيروسه وخاصة تلك التي ترعى أشخاصا يعانون مرضا مزمنًا أو الأسر التي ماتت معيها الرئيسي. وسوف تقدم المساعدات الغذائية للأسر التي تستضيف اليتامى والأطفال الضعفاء الآخرين والأسر التي يرأسها أطفال. ويضطلع البرنامج بالمسؤولية الرئيسية عن تعميق الوعي بين موظفيه والشركاء والحكومات فيما يتعلق بقضايا الانحرافات الجنسية واستغلال التمايز بين الجنسين. ومن المتوقع أن تزداد تحركات الأغذية نتيجة لاتساع نطاق العملية حيث إن الأنشطة الراهنة المتعلقة بالمشاركة لإنشاء عيادات صحية لفائدة سائقي الشاحنات سوف يتسع نطاقها. وسوف تخصص نسبة من الأموال المتأتية من تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وتكاليف التشغيل المباشرة لتعزيز هذه الأنشطة.



التعليم

14- وأما أنشطة التغذية المدرسية والغذاء مقابل التعليم، فسوف تنفذ في المدارس الرسمية وشبه الرسمية ومدارس المجتمع المحلي ونقاط الرعاية في الضواحي. كذلك سوف تقدم المساعدات الغذائية إما على شكل وجبات في الموقع أو على شكل حصص تحمل إلى المنازل وذلك كحافز للتسجيل في المدارس والمواظبة على الحضور للحد من الجوع على الأجل القصير وزيادة معدلات الحضور وتحسين الأداء. ولتغطية الحد الأدنى من المتطلبات الأساسية التي لا يتم الوفاء بها حالياً، تنفذ تدخلات تكميلية مع بعض الوكالات مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة اليونيسيف ومنظمة الأغذية والزراعة. وسوف تبذل الجهود لإفادة الأطفال خارج المدارس وذلك من خلال برامج وشراكات مبتكرة.

| الجدول 1: مجموع المتطلبات الغذائية بحسب النشاط والبلدان (بالطن المتري) | | | | | | | |
|--|----------|---------|----------|----------|---------|--------|--|
| المجموع | زيمبابوي | زامبيا | سوازيلند | موزامبيق | ملاوي | ليسوتو | |
| 620 133 | 217 142 | 71 167 | 27 001 | 99 051 | 175 817 | 29 955 | الأمن الغذائي (توزيع أغذية الطوارئ الموجهة - الغذاء مقابل العمل) |
| 142 422 | 18 715 | 22 449 | 5 449 | 22 404 | 64 706 | 8 698 | مرض الأيدز وفيروسه - دعم الأسر |
| 153 509 | 26 161 | 89 632 | 4 904 | 6 985 | - | 25 826 | البيتاى وبقية الأطفال الضعفاء |
| 64 316 | 16 102 | 5 132 | 4 569 | 16 972 | 10 136 | 11 405 | الصحة والتغذية |
| 89 688 | 52 704 | - | 8 444 | 27 608 | - | 931 | التعليم |
| 1 070 068 | 330 824 | 188 380 | 50 368 | 173 021 | 250 659 | 76 815 | المجموع |

المجموع المعدل للمتطلبات الغذائية للعملية هو 1 149 957 طن مترياً (انظر الجدول 4). ولا يتضمن الجدول 1، 79 890 طن مترياً المتبقية حالياً في نافذة الطوارئ غير المخصصة.

الجهات المستفيدة

15- تشير تقديرات لجنة تقييم هشاشة الأوضاع في عام 2005 إلى أن نحو 10 ملايين شخص في ملاوي وموزامبيق وزامبيا وزيمبابوي سوف يعانون من نقص في الإنتاج أو في الدخل لتلبية احتياجاتهم الغذائية الأساسية ما بين يونيو/حزيران 2005 وموسم الحصاد القادم في مارس/آذار وأبريل/نيسان 2006. وتشير التقديرات إلى أنه سوف يطلب من البرنامج تقديم مساعدات غذائية لأكثر من 8 ملايين شخص خلال فترة ذروة الجوع في الفترة من يناير/كانون الثاني حتى مارس/آذار 2006. وتمثل النساء نحو 52 في المائة من مجموع المستفيدين المقدرين.

| الجدول 2: أرقام المستفيدين في حالات الذروة بحسب البلدان في الفترة 2000 إلى 2007 (بالآلاف) | |
|---|----------|
| 600 | ليسوتو |
| 1 630 | ملاوي |
| 800 | موزامبيق |
| 289 | سوازيلند |
| 1 161 | زامبيا |
| 4 050 | زيمبابوي |
| 8 200 | المجموع |

الذروة: هي الحالة التي يبلغ فيها عدد المستفيدين أقصاه في أي شهر من الأشهر الستة والثلاثين لمدة المشروع



الهدف من زيادة الميزانية

16- إن المحور والأهداف واستراتيجية التنفيذ والنتائج المتوقعة لمساعدات أغذية الإغاثة الإضافية سوف تكون مماثلة لتلك الواردة في العملية الممتدة الأصلية 10310.0. وسوف تتيح الزيادة المطلوبة في الميزانية الإمكانات للبرنامج لتوسيع الأنشطة الراهنة كما أشير إليها آنفاً وأن تستوعب الزيادات المهمة في أعداد المحتاجين بسبب نقص الأمطار أو تقطعها وإدراج زمبابوي بصورة رسمية في العملية الممتدة.

المتطلبات الغذائية

17- تشير النتائج التي توصلت إليها بعثات تقييم الإمدادات المحصولية والغذائية إلى أن إجمالي احتياجات الإغاثة يتوقع لها أن تتزايد طوال النصف الثاني من عام 2005. وسوف تزداد الاحتياجات إلى مساعدات الإغاثة من جديد خلال فترة انتظار المحاصيل (والتي تمتد عادة من نوفمبر/ تشرين الثاني إلى مارس/ آذار) ومن ثم يتوقع لها أن تأخذ بالتناقص، بصورة تدريجية، في نهاية يونيو/ حزيران 2006. ويوضح الجدول 3 جميع احتياجات الإغاثة الإضافية للفترة من يونيو/ حزيران 2005 حتى يوليو/ تموز 2006 التي سيتم تمويلها من الزيادة في الميزانية.

| الجدول 3: موجز الاحتياجات الإضافية ومصدر الدعم للفترة 2005 - 2007 (بالطن المترى) | | | | | | | | |
|--|---------------------------|---------|---------|----------|----------|----------|---------|---------------------|
| المجموع | نافذة الطوارئ غير المخصصة | زمبابوي | زامبيا | سوازيلند | موزامبيق | ملاوي | ليسوتو | |
| 399 037 | - | 221 170 | 43 384 | - | 41 947 | 92 537 | - | الحبوب |
| (4 077) | (1 612) | 16 999 | (1 505) | 1 612 | 1 690 | (14 474) | (6 518) | حبوب (طن مترى) |
| 44 135 | - | 26 512 | 3 750 | (241) | 4 134 | 10 084 | (104) | بقول |
| 7 665 | - | 2 307 | 1 673 | (470) | 2 152 | 2 093 | (91) | زيوت |
| (668) | - | (2 318) | 396 | 327 | (1 370) | (455) | 2 572 | خليط الذرة بالصويا |
| (44) | - | - | - | - | - | (44) | - | السكر |
| (115) | - | - | - | - | - | (115) | - | اللبن المخيض المجفف |
| (117) | - | - | - | - | - | - | (117) | الملح |
| - | - | - | - | - | - | - | - | سمك |
| 445 816 | (1 612) | 264 850 | 47 698 | 1 228 | 48 553 | 89 356 | (4 257) | المجموع |

الشحنات غير الممولة خلال الفصلين الأولين من عام 2005 قد خصمت من الاحتياجات الإجمالية. وفي بعض الحالات، فإن طرح الاحتياجات غير المستخدمة في الفصلين الأولين تتجاوز الزيادات وبالتالي فإن السلع تبدو سالبة. وإن الرقم السالب وقدره 1 612 طناً مترياً، في إطار نافذة الطوارئ غير المخصصة، يمثل مقدار دقيق الذرة، وسوف يخصصه المدير الإقليمي لسوازيلند في إطار السلطات المفوضة له.

18- ومن المزمع أن تتم الموافقة على زيادة إضافية ضئيلة في الميزانية في نوفمبر/ تشرين الثاني 2005 لتغطية احتياجات الأيتام وغيرهم من الأشخاص شديدي الهشاشة في شمالي ناميبيا، حيث تشير التقديرات إلى أن معدل الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بلغ 43 في المائة. أما الإجراءات البرامجية والاحتياجات الغذائية لناميبيا فلم تكن قد حددت تماماً عندما وضعت هذه الوثيقة في صيغتها النهائية، ولذا فقد تعذر إدراج ناميبيا في هذه الوثيقة.



الاحتياجات التغذوية وسلّة الأغذية

19- تشمل سلّة الأغذية الحبوب، ومعظمها من حبوب الذرة، ودقيق الذرة، والبقول والزيوت النباتية وخليط الذرة بالصويا والمخيض المجفف والملح. وتشمل اعتبارات الحصص عوامل، من بينها، ارتفاع عدد المصابين بمرض الأيدز وفيروسه وهي تشير إلى زيادات الطلبات من الطاقة. وفي التغذية وأنماط إنفاق الدخل في الجنوب الأفريقي، فإن الذرة تعتبر الغذاء الرئيسي. ولتحسين نوعية الغذاء، فمن الضروري توفير ما يكفي من البقول والزيوت لاستكمال الذرة. فخليط الذرة بالصويا المقوى والزيوت ودقيق الذرة سوف تعزز الحالة التغذوية للسكان الذين يتعرضون حالياً لنقص في المغذيات الدقيقة وارتفاع معدل الإصابة بالأيدز وفيروسه.

إجراءات توزيع الأغذية على الجهات المستفيدة

20- أنشأ البرنامج شراكات راسخة في الإقليم وسوف يستفيد منها في توزيع الأغذية على الجهات المستفيدة بصورة فعالة. وسوف توزع الأغذية وفقاً لخطة التوزيع للعملية الممتدة الأساسية مع بعض التعديلات مثل استيعاب المساعدات الإضافية من أغذية الإغاثة.

21- وتكمل المساعدات، التي يقدمها البرنامج، الجهود والأطر المحلية. ولدى البرنامج شراكات في الإقليم مع الحكومات والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة. وقد دأب البرنامج على العمل مع اتحادات مشاركة من المنظمات غير الحكومية في ملاوي وزامبيا. أما في زيمبابوي، فيوجد جهاز راسخ من المنظمات غير الحكومية تتعاون معه أطراف عديدة من المنظمات الدولية غير الحكومية التي تدعم الشركاء المحليين، على أساس كل منطقة على حدة. كذلك يعمل البرنامج مع إدارات الصحة الموثوقة والموجودة على نطاق المجتمع المحلي، لتقديم الرعاية الصحية للمصابين بالدرن و ضد الارتكاس ولالأطفال دون الخامسة وللحوامل والمرضعات.

22- وسوف يوافق البرنامج، في حدود صلاحياته، على الاضطلاع بمسؤولية احترام مبدأ "لا إضرار". وسوف يستفيد من الفرص التي تتيحها تحركات الأغذية على نطاق واسع وأنشطة توزيعها، ولمعالجة القضايا المتعلقة بدران الأخطار والوقاية منها ومعالجتها وذلك من خلال:

- ◀ الشروع بالمبادرات المبكرة لتعميق الوعي بين موظفيه وشركائه والأطراف النظيرة في الحكومات فيما يتعلق بقضايا الاستغلال الجنسي والانحرافات الجنسية، بما في ذلك القضايا المتعلقة بفيروس الأيدز؛
- ◀ توسيع التوعية للوقاية من الأيدز وفيروسه وأنشطة التوعية بمخاطره فيما بين الجهات المستفيدة من المعونة الغذائية وتسهيل إمكانات الحصول على الرعاية والمعالجة قدر المستطاع؛
- ◀ توسيع نطاق التوعية بالوقاية من الأيدز وفيروسه والتصدي للمخاطر والاحتياجات في قطاع نقل الأغذية ومناولتها.

23- إن جزءاً من الأموال المتأتية من تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وتكاليف الدعم المباشر سوف تركز لتعزيز هذه الأنشطة وتوفير الدعم الفني حسب الاقتضاء.



| الجدول 4: المجموع المعدل للمتطلبات الغذائية بحسب البلدان والسلع (2005 - 2007) (بالطن المتري) | | | | | | | | |
|--|---------------------------|----------|---------|----------|----------|----------|--------|---------------------|
| المجموع | نافذة الطوارئ غير المخصصة | زيمبابوي | زامبيا | سوازيلند | موزامبيق | ملاوي | ليسوتو | |
| 811 994 | 69 247 | 247 764 | 156 257 | - | 117 356 | 221 370 | - | الحبوب |
| 108 252 | (1 612) | 16 999 | (1 505) | 32 246 | 12 749 | (11 382) | 60 757 | الحبوب (طن متري) |
| 108 524 | 9 681 | 32 073 | 10 002 | 6 118 | 14 986 | 27 936 | 7 726 | البقول |
| 34 717 | 2 574 | 5 701 | 5 582 | 2 735 | 7 054 | 8 150 | 2 920 | الزيوت |
| 85 381 | - | 28 287 | 18 043 | 9 269 | 20 776 | 3 699 | 5 308 | خليط الذرة بالصويا |
| 404 | - | - | - | - | - | 404 | - | السكر |
| 482 | - | - | - | - | - | 482 | - | اللبن المخيض المجفف |
| 104 | - | - | - | - | - | - | 104 | الملح |
| 100 | - | - | - | - | 100 | - | - | السكك |
| 1 149 957 | 79 890 | 330 824 | 188 380 | 50 368 | 173 021 | 250 659 | 76 815 | المجموع |

تشمل الرصيد المتبقي في نافذة الطوارئ غير المخصصة. وسوف يوافق المدير الإقليمي على تخصيص 1 612 طنا متريا من هذه النافذة لسوازيلند بصورة مستقلة. وتغطي هذه الزيادة في الميزانية جميع المتطلبات الإضافية. ويمثل الرقم المخصص لزيمبابوي وقدره 330 824 طنا متريا متطلباتها الإجمالية خلال الفترة من 2005/1/1 حتى 2006/6/30 فقط.

24- ويعمل المكتب الإقليمي التابع للبرنامج في جوهانسبرج على جعل العملية الممتدة 10310.0 عملية اقتصادية وفعالة قدر المستطاع. ومن المتوقع تخفيض تكلفة الطن المتري في هذه العملية من 602 دولار إلى 540 دولارا. وتنفذ مبادرتان مهمتان حاليا في إطار العملية هما: مجموعة ما بعد TNT التي تحظى بدعم مشروع التطبيقات المثلى والذي يسمح بإدارة شحنات إضافية مع زيادة نسبية أقل في عدد الموظفين وتكاليف دعم أخرى؛ والعملية الإدارية الجديدة التي تسمح للمديرين بشراء الأغذية في الوقت الأمثل بإتاحة الموارد المالية في وقت يسبق التأكد على المساهمات. ومن المتوقع أن تقلل أجور النقل متعدد الأجزاء أجور النقل البري والتخزين والمناولة وبخاصة عندما تسمح الجهات المانحة للبرنامج بشراء الأغذية محليا أو ضمن الإقليم.

توصية المدير التنفيذي

25- يوصى بموافقة المجلس التنفيذي على زيادة الميزانية بمقدار 210.9 مليون دولار للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10310.0 وعنوانها "المساعدات المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي المعرضين لانعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض الأيدز".



الملحق الأول

| تفاصيل تكلفة المشروع | | | |
|---|------------------------------|----------------------------|--|
| القيمة (بالدولار) | متوسط التكلفة للطن المتري | الكمية (طن متري) | |
| التكاليف التي يتحملها البرنامج | | | |
| ألف - تكاليف التشغيل المباشرة | | | |
| | | | السلع (طن متري) ⁽¹⁾ |
| 65 235 285 | 171 | 381 495 | - الذرة |
| 1 567 833 | 171 | 9 168 | - دقيق الذرة |
| 19 198 290 | 435 | 44 134 | - البقول |
| 7 111 264 | 928 | 7 663 | - الزيوت النباتية |
| (17 160) | 390 | (44) | - السكر |
| (139 000) | 1 208 | (115) | - اللبن المخيض المجفف |
| (7 020) | | (117) | - الملح المدعم باليود |
| 93 085 736 | | 445 812² | مجموع السلع |
| 12 023 549 | | | النقل الخارجي |
| 24 379 688 | | | النقل البري |
| 46 956 339 | | | المجموع الفرعي للنقل والتخزين والمناولة |
| 71 336 027 | 144 41 | | مجموع النقل والتخزين والمناولة |
| 9 747 238 | | | تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى |
| 186 192 551 | | | مجموع تكاليف التشغيل المباشرة |
| 10 999 541 | | | باء - تكاليف الدعم المباشر (انظر الملحق الثاني لمزيد من التفاصيل) |
| 197 192 092 | | | مجموع تكاليف الدعم المباشر |
| 13 803 446 | | | جيم - تكاليف الدعم غير المباشر (7 في المائة من مجموع التكاليف المباشرة) |
| 210 995 539 | | | مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج |
| <p>(1) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية، وإجازة المشروعات. أما خليط السلع وكمياتها، كما هو الشأن في جميع المشروعات والمعانة من البرنامج، فقد تتباين تبعاً لمدى توافر تلك السلع.</p> <p>(2) إن الفرق الضئيل، ونسبته 0.0009، بين هذا الرقم والرقم الموازي في الجدول 3، فهو ناجم عن التقريب في مختلف الأنظمة.</p> | | | |



الملحق الثاني

| متطلبات الدعم المباشر (بالدولار) | |
|----------------------------------|--|
| | الموظفون |
| 2 741 625 | الموظفون الفنيون الدوليون |
| 596 200 | الموظفون الفنيون الوطنيون |
| 3 608 750 | الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة |
| 210 234 | المساعدات المؤقتة |
| 21 750 | الأجر الإضافي |
| (83 750) | الحوافر |
| 277 000 | الاستشاريون الدوليون |
| (87 500) | الاستشاريون الوطنيون |
| 250 500 | متطوعو الأمم المتحدة |
| 562 062 | سفر الموظفين في مهام رسمية |
| 67 250 | تدريب وتطوير الموظفين |
| 8 164 120 | المجموع الفرعي |
| | نفقات المكاتب والتكاليف المتكررة الأخرى |
| 786 000 | إيجار المرافق |
| 95 472 | المنافع (العامة) |
| 343 904 | اللوازم المكتبية |
| 394 389 | خدمات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات |
| 177 520 | التأمين |
| 87 889 | إصلاح المعدات وصيانتها |
| 536 856 | تكاليف صيانة وتشغيل المركبات |
| (350 859) | النفقات المكتبية الأخرى |
| (10 000) | الخدمات المقدمة إلى منظمات الأمم المتحدة |
| 2 061 171 | المجموع الفرعي |
| | المعدات والتكاليف الثابتة الأخرى |
| 60 250 | الأثاث والأدوات والمعدات |
| 349 000 | المركبات |
| 365 000 | معدات اتصالات وتكنولوجيا المعلومات |
| 774 250 | المجموع الفرعي |
| 10 999 541 | مجموع تكاليف الدعم المباشر |

